

MHAKA NOKRI MEL'LI

Menino Mario Araujo - acho Tiatr

MHAKA NOKRI MEL'LI













Kala Academy Goa Tiatr Spordhent 1998-99 vorsa Machi Mogi St. Cruz, Goa hanchea asrea khal '***MHAKA NOKRI MEL'LI***' ho Tiatr saddar kel'lo. Tea vellar ghetlolim kaim savlle chitram

MHAKA NOKRI MELL'LI

(Konkani Tiatr Pustika)



Boroupi:

Menino Mario de Araujo

Pot'to

Ghoracho Ank: **E-149.** Wado: **Cujira,**

Ganv: **Santa Cruz.** Taluka: **Tiswadi**

Uttor Goa 403 005

Hem Tiatr Pustok, ***Goa Konkani Akademi, Ponje Goa*** *- anche* ***Konkani Tiatr-Nattok Mandd 2006-07*** *he Euvjonne khal prokaxit kelam.*

MHAKA NOKRI MELL'LI

(Konkani Tiatr Pustika)

Prokaxan Ank 2

Tarik:

Uzvaddaupi:

Machi Mugi, Santa Cruz, Goa

(Regn. No. 95/Goa/95)

Xap'pi ani Chitraupi

Ed's Printers, Panjim

Poili Avrut'ti :

2007

Mol :

Rs. 25/-

TODKEAN KHANNI

Ostoreancho dorzo ani tanchi kherit zabadari somazant. Aiz zeog bhor ostoreo nokrek vetat. Tanchim karanam sabar, punn OSTORI, ek avoi zallolea nattean, tichem kartoviya - tichea bhurguiam-bhallank promanikponni satvik nagrikam korun addpachi tichi mhukel zababdari. Dadlea porim Ostori-i du'dduch ektaim korchea vaurant dis bor gull zaloli distat ani acho porinam mhuntlear - ghorabeache buniadicho fatoruch konsol'ta.

Oi, nokri kortoch ostoreancho dorzo vadtat, tancheam attan duddu gouta, dadleankodlean tankam arthik mhekleponn mellta. Punn hench tanchem dadosponn kai ?

Guirestkai ektaim korunk ximm-merr nam. Punn, ek Ghorkar favo titlem zoddta zalear-iu, bailen nokri korchi goroz urta gai ? Ani odik guirestkai ektailim zalear tantunt gorabeache khorem somadhan zatat kai ? Vo odik guirestkai ektaounche boldek, Avoin, apli avoi-ponachi zababdari bore toren nibauloli zalear, bhurgiank deshache bore nagrik korche proitn kel'le, zalear, hich tichi khori nokri zaunchi nasli ? Somaz-ui boro surrokxit ani suddarlolo zauncho naslo ?

Zoxem, purvillea khallar, dadlo zoddkar astalo ani ostori ghor-dhar sambhalltali. Hi porampora asli. Zaka lagon, gorabeant jivitacheam totvank ani mull'leank chodd motv astalem, zem atam avoi-eo nokrek guel'lea kharanak lagun unne-unne zait vetat ani niguch kobar zaunche tenkxek tenklam.

Hench hea adunik somazache nodrek adche khatir ani fudem etat te pilgek ek marg-dhorxon melcheak hea tiatran avem proitn keleat. Somzottam hi tiatr pustika vachtelim vo ho tiatr machier kelloitolim ani polloitolim, attuntlem kaim bhag aplea jivitak lagu zatat zalear appnaitolim ani favo to upai geun ho somaz satvik ani promanik korunk vavurtelim mhun.

Menino Mario Araujo

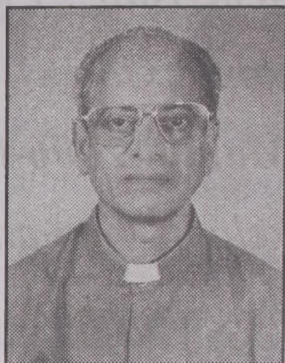
OPEKXEA

*Hem Tiatr Pustok, Goa Konkani Akademi Ponje Goa - anche **Konkani Tiatr-Nattok Mandd 2006-07** he Euvjonne khal prokaxit kelam. Monan dhorun zatat titleam Tiatr mogiani hache aplea-vaddeantlea festam-porbam somoiar proig korun gavantlea Tiatr-achi porampora challuch dourunk. Punn Boroupeachi porvagnni gevop nibel gorjechem. Porvagnni ghe nastanam hea Tiatracho proig korop be-kaidexir assa ani Boroupean tacher khuimcheai velllar aplo odhikar vapdum ietat.*

Porvangni geunk mahiti kadd:

MR. MENINO MARIO ARAUJO.
E-149, CUJIRA, SANTA CRUZ, ILHAS, GOA 403 005.
Phone 0832-2449942 (M) 9822102382

PROSTAVNA



Dhor kuttumb somazachi buniad, dekun dor kuttumb-an thoddim-xim mul'leam fuddem vhorunk favo: eka-mekak ani dusreak mann divop, eka-mekacher patievop ani eka-meka pasot kitem-i korunk fuddem sorop, burgeamcho mog korop adi.

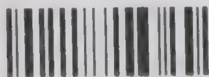
Aiz-Kal jivitak mann-nam. Hispa-bhair duddu moddpachi ani vostu gheunchi sonvoim, lingi jivitant kitem-i korop, apunn apnnak, Dev somestank - oslem chintop, ispa bhair axea, familint modd-fodd korop, Heam soglleam voileam vostunk lagon, kuttumb tu-fanank sampoddta. Soglleach vostumnim spordheachem monn-eka mekachea adharak pavop nopoit korta ani he porim xim-mer nasloleam spordheachem monn kuttumb haloita. Sirvisek ani duddvank lagon, ghov-bailam eka-meka sorxilim pois astat ani haka lagon kednam-kednaim amche kuttumb halta dholta.

Burgeank aplea avoi bapaicho favo to mog mellunk, favo tem xikxonn favo zaunk. Bhurgeancho bore toren vadd zat'lo zalear, avoi-bapain zata titlo vell ghora asop ani burgeank favo to mog ani vell divop. Oslim mul'leam nam zaun aiz kutumbhachi durdoxea ani nissontton zal'lem

disum-ieta. Oslench kitem amcho Bab Menino Mario Araujo aplea Tiatrantlean spoxtt korta. Eke familik lagu zatele dekave tantun dixtti poddtat. Usko amchea bhavacho, hea Tiatrantlean, ap-aplim kuttumbham okhondd korchim ani tachea velean falleamcho somaz bore nittaer ieuncho.

Adim-i hea amchea bhavan zaitim borem ani dekhivont Tiatr boroun machier haddleant ani tacho vavr chaluch asa. Hea tachea bhorea vavra khatir zaitim inama tannem jikun ghetleant ani boro ies taka mell'la. Xabaski tuka Bab Menino. Voch fuddem ani boro vavr chaluch dhovor.

Besanv tujer ani tujea borea vavracher poddum.



Fr. Saude Pereira
Padr Vigar, Kalafurchi Figroz

ORPONN

Hi pustika hanv kherit ponni sorgest **Padri. Freddy J. da Costa** - hea khorea ani nizachea Konkani bhokteank orpitam, zannem Konkani amchi bhas jivi urronk ani ticho vapudd disan dis amchea disa-dispotteam jivitan zaunk marg-dhorxonn dilam ani tem vevharant gallunk proitn ani teag kelleat. Tannem uzvaddailolem Konkani mhoinealem "Gulab" aiz legit amkam vachunk melta.

Atamchea khallar amche ghorabeani, somzant ani kocherini fokot Inglez-icho choddan chodd vapud za'lea kharanak amchi Konkani bhas fudleam 20 tem 30 vorsam uprant, amchi fuddli pilga Konkani apli Mai-bhas mhuntoli gai? Vo porke bhaxek apli Avoi-bhas mhun bott dakoiteli?

Dekun Lipicho vadh khuxik dourun, amim amcheam ghoranim dispotteam ulloupant, rozaran, Missant, Bhajan/Puja, Kazar - Logn-anchea vosreant ani her torrekvar suvellanim fokot. Konkani-choch upyeog korit zalearuch **amchi Mai bhas Konkani** Fudle pilgeank jivi ur'roun eitat.

Zoxo aplea jivitant Padri koxo Freddy J. da Costa zeam-zeam firgozani vavurlo, thoim tannem Inglezintlean misa- bolidan xevunk nixed marlo, hi dekh amche sogot Padri bhavani apnaileli zalear kitli upyeogi zauchi nasli? Amcheam Goy-eantleam firgozani Inglez missam ani bhurgeanchi Inglez doton bond korit zalear **Konkani-cho dupeit vapud zaun dupeit ukoll** ani Konkani amchi Mai bhas fuddle pilgek jivi urtoli.

Oxench goddleam puro mhun, hoch mhozo anvdo.

Mhaka Nokri Mel'li

MHAKA NOKRI MELL'LI

PATRAMCHI OLLOKH

CRISTO	: EK GAZETTED OFFICER
ANNA	: TACHI GORKARN
ISLANDER	: TANCHO PUT
JEROME	: TANCHO NOUKOR
MOTUCHA	: SEZARI
VICKY	: ISLANDER-ACHO IXTT
ROBERT	: ISLANDER-ACHO IXTT
SYLVIA	: ISLANDER-ACHE IXTT-IN
PAUL	: EK DONDEKAR
SALESMAN	: GARANIM VIKPI VEPARI
POSTMAN	: GAUNCHO POSTMAN

MHAKA NOKRI MELL'LI

SURVAT

MACHI MANDAVOLL

EK NAZUK GHOR

Polletoleache nodrek he ghor eka sadaran guirest munxeachem mhun dissunk zai. Hea ghorant ek mez, toddim kodela, Electric meza voilo divo (table lamp), Televison ani her sabar vostu, zeo hea ghorant distat, teo hea ghorachi sobitkai ani hea ghorabeant rautoleancho dorzo spoxtt korta..

KHALLUKH ASTA

Pordo Uggodtat

Vell sokallim fantollecho mhun sidd zaupak kombeachea sadd - acho avaz.

Zonelantlean distat sokallche suriacho zinzurtto uzvadd. Mezar aslolo table lamp pettlolo distat. Meza khuxik aslole kodelir bosson boroitat ek ostori (*27-vorsanchi*). Tichem naum Anna. Ti BA ani Computers xinklea. Ti logn zalea ani logna poilim ti Private Secretary mhun nokri kortali. Punn bhurgiak zolm diunchea vellar, aplea ghorkarachea utrak pall diun, tinnem ti nokri soddleli.

Tichea ghovachem naum *Cristo (30-vorsancho*)– ek sorkari Gazetted Officer- monan saddo-suddo mhuineank 30-35 ozar(borem pagar) zoddpi.

Tankam assat ek chollo, tachem naum Islander *(7-8 vorsancho*).

Aiz bilkul sokalli fuddem utton cha-nosto toiear kelea uprant Anna mezar bosson porot nokrek vochunk, orz (application) boroitat.

Zomnir kagdacheo gutleo distat. Orz-potr (application) borounk khup-dham tozvit kelea ani orz borem zaunk nam mhun, kagdacheo gutleo korun zomnir udoileat ani rigtench anik ek orz-potr zem ti boroita temvuim taka mandunk nam… ani mhuntat:

Anna: Punn nam. Private ani Verna Electronic City-n, itlem pois nokrek ? Vochunk tras zatele.. Busini gordi.. tea bhair *Zuari bridge at risk*.. nakach, hanv he norkrek orj pattounchenam.

Temvuim pinzun gutli korun zomnir uddoitat ani news paper polletat ani vachtat …

" *Wanted Private Secretary cum Office –in-Charge for a new business concern trading in foreign goods. Purai mahiti galun, 7 - disam bhitor orz pattoi. Kominch - kommi pagar 10,000/- rupoi. Amcho pot'to: Patto Plaza, Navi Panaji, Goa."*

Ha, Patto Plaza ? *Not bad.* Anik *Private Secretary ? Not bad..* pagar *10,000/-* rupoi. Temvuim *not bad…Excellent..* oi hanv atanch he nokrek boroun orz pattoitam.

[Writing pad geun novean borounk suru korta..ani toddea uprant letter enveloppan gallun gomm laun chitkailea uprant enveloppar address boroitat]

[Itlean etat Cristo aplea room-antlo apli brief case geun]

Cristo Anna, azun table lamp pettoilai? Uzvaddon 7.00 vorancho vell zallo ? Islander khuim assa ? Zallo to iskollak vochonk toiear ?

Anna [**Sodd-soddit**] Ai saiba. Tum nesloi? Khuimcheanuch ho vell dauntat mhun Devak khobor.

[Avaz korinastana - Aplea room-ant than etat Islander apllea iskollachea uniform-ant. Dinning table-ar aslolem aplem tiffin, school bag-an ghalltat. Cristo-k to disonam]

Cristo Anna tum soddanch oxem. Vellak tum motvuch dinnai. Zanna astanam tum amcho vell zala mhun tum tim tujim application borounk bostai.

Islander Papa, hanv toiear assam .

Cristo **[Itlean volloun polletat]** Tum toiear assai? Hanv somzolom, Mummy ratim applicationachi pujea korunk bosloli, Tichi aarti azun challuch assa kai mhun.

Anna Cristo, tum mhaka titlem *irresponsible* mhun somzonakai ? Islander-ak avem sokalli uttoun, dant brush korun, break-fast diun, uniform nessoun, toiear dovorla. Tachem soglem tak-tik assa. ..Tum matr mhojer ek upkar kor.. Hem polle, avem ek application boroilam, tem vorun matxem post kor. OK ?

Cristo — Anik tujem kitem tor ? Aile sokallim, Offissan bhitor sorche poilim avem Post Box-acho umanv geuvnuch Offisan bhitor sorunk zai.. oxem nhuim ? Punn Anna, soggleanch kazari bailanim nokri korchi mhuntlea khonem ?

Anna — Cristo kiteak tum mhojim fokandam kortai ? Tum tor zannaim, kazara poilim hanv nokri kortalem. Kazar zalem zalear kitem zalem? Mhojean atam nokri korunk zaumchinam ?

Cristo — Toxem nhuim Anna. Mhaka somzun ghe. Ponstis (35) ozar hanv muineank zoddtam tem amkam favo toxem pautat. Mhoje zoddin amkam tor kitench unne nam. Zea ghorabeant ek ghov, favo tosli nokri korta zalear, bailen-ui nokri korunk tozvit korchi nhuim, oxem mhaka dista. Kiteak, amchea desant zaito lok xinkonn bekar assa, zankam eke nokrechi khori goroz assa, tankam hi nokri mellon dhi. Duddu asloleam ghorkarancheo bailo offissak fokot time pass korunk etat ani dusreanchoi vell vogdaitat. Hem amcheam deshak pottounam. Amcho Desh gorib mhuntoch amim eka-mekak somzounk zai. Nam tankam favo ti nokri melchi mhun ami tankam nokri korunk sondi diunk zai. Odhikar assa tanni sogglem appleakuch mellounchem ani goribanim oxench nokre vinnem upaxi morchem ? Hankach lagun amcheam desant guirest te guirestuch zatat ani gorib te goribuch urta.

Anna — Va. Deshache swatontr zuzari legit hea tujea vichara sarke aschenam. Aplea laguim assa tem apleak puro mhunpi, ani aplea laguim subeij zalam dekun tem kadun dusreak vantt munpi. Amche purvoz oxe jiele khore, punn atanchea khallar, hem oslem chintpi tum sounsarant poilo munis astoloi. Mhuntoch tujem naum tea Genius Book of World Records antun xapunk recommend khorunk launchem, kai kitem ? **(Hanstat)**

Cristo — Anna mhojea pixea, toxem nhuim. Atamchea khallar ek logn zaunknam team chedvank nokri mellonam, ani melltoli mhun borvanso nam mhun babdim bekar bhountat, bar-ani, nachtat-gaitat ani aplo fudar vibadtat. Zalear kazaream ostorek anik nokri melltolim ? Mhaka disonam. Punn tem kiteim zaum, hanv tuka niraxi korchonam.. Hemvuim tujem application voron post -boxan galtam.. Punn Anna, Islander-ak donparam iskollant tann ghara addunk visronakai.. Aikolaim ? .. OK.. bye darling..bye… Heo Islander heo amim hea.. [C**risto apli briefcase attan kadun]**

Islander — Bye Mummy.. bye.[**Islander aplem bag khandak ghallun]**

Anna — Bye darling, bye sweeti, bye ….

[Cristo ani Islander vetat]

Motor-acho avaz

Anna tankam pois pavosor polletat. Uprant dhar bond korta. RECORDED AVAZ - koslo - koslo kiranteancho bhirankul avaz. Taka aplem khalli ghor kaunk ailole porim distat. Tachem eksurponn taka sottaitat]

Zallem ?... Tumi guele ani hem ghor khalli zallem. Atam hea ghorant hanv dis bor eksurim.. bondkonnin aslolea chora porim. Dharam-zonellam bond korun bhitor. Hem mhojem koslem noxib. BA, shorthand, computers xinkonn, mhojea xinkpacho vallor fokot randop ani hem ghor sambhallop ? Mhoje boroborchim kitli logn-kazar zaleant, punn azunuim apli nokri kortat. Aple zoddichem moddtat ani apleak zai teo vostu ghetat..punn mhaka kitench ghetolo zalear avem mhojea ghova lagchem magchem poddtat..ek bhikarn koxi zaunchi poddtat. Dusream lagchem magon geunchem mhuntlear mhojea jivar etalem.. ani atam kazar zaun ghova lagche duddu magche poddtat. Dekun, mhaka novean nokri korum xi dista.. Ani hich opekxea dhorun hanv disa dispottim paper-ar vachun orz pattoitam..

Dharachi bell vaztat ..
Dhar ugodtat
Distat salesman

Salesman Good morning Madam. Ma'am, hanv Plastic India Komponecho salesman. Amche Komponen novench plastic containers utpon

kel'leat. See ma'am, he 6 pieces assa. *Ma'am, you know, they say, in Bombay ladies have lot of time for pleasure, and you know why? Because of this containers.. Every intelligent housewives make use of these containers* kitleim dis dourunk zata. *No problem,..no change in taste...nor anywaste.. as fresh as ever... very-very fresh.* Dukhonar guelar komponicho *selling price* donxim rupia (Rs. 200/-) punn atam *sales promotion* mhun ani fokot tuka, *only for you* ma'am ekxem vis rupia (Rs. 120/-) ... *by the way ma'am, do you go for work ?*

Anna **[Sintir zaun]** No. Kamank guelolim zalear, tuka hanv ghara khuim mellpachem ? Dhar bond korun mhojea Offisant astolem aslem nhuim ?

Salesman: No problem ma'am. No problem. Exactly tujea sarkeo, modern and brilliant wives make use of these containers. sang madam tuka kitle set dium ?

Anna Hench tem. Ani hakach lagun hanv nokri korunk sodtam. He polle, atam mhoje laguim duddu nam. Mhozo ghov offisak guela to ailo mhuntoch heo.

Salesman — *Money ? Money no problem ma'am.* Tuka kitlem set diun te tum sang. *Your husband will appreciate ma'am.* Kiteak sanjcho offisak than ghara ailo mhuntoch, *he will have more time for family matters..* passoiek vo friendaguer visitak guelim zalear ani ghara eunk kitli-im rat zalim zalear *no problem.. because you have your food ready in your containers.* Fokot gorom korpachem ani jeupachem..

Anna — Naka. Poixe nastanam naka. Mhaka ekui set naka.

Salesman — Ma'am money no problem.. you can give me a cheque.

Anna — Cheque naka, Mhaka naka.

Salesman — Ma'am see very useful…ek tori gue nhuim ?

Anna — Naka mhuntlear naka.

Salesman — Ma'am see. Hanv tuka extra discount ditam. Only hundred rupees for six.

Anna — Naka, baba naka. Matso vochonk kor. Discount-biscount kainch naka. Mhaka funkot passun naka.

Salesman — Ma'am tum oslo offer kiteak pirdear kortai ? Hanv tuka last offer ditam.. Tum mhaka fokot ekach *set* - ache *hundred rupees* dhi hanv tuka don set ditam *buy one - free one scheme, only for you.*

Anna — Are baba naka.. Hanv hat zodtam.. tuvem mhaka xembor rupiank xembor set passun dile zalear mhaka tuje ordinary – set naka.

Salesman — Kitem mhuntleim ma'am, *ordinary set ? See ma'am, see. Broadband International quality, imported, Made in India with Japan collaboration.*

Anna — Polle tum borean voch angacho.. nam tor pulisek phone korun apoitam..bloody nuisance khuimcho ?

Salesman — Ma'am pulisak kiteak apoita.. To apto getolo ani mhaka sodtolo. Naka ma'am, Pulisank apoinaka.. *With all humility .. and respect..* hanv vetam angacho.

[**Aple set aplea bag-an ghalta ani uprant**]

... *Thank you.. ma'am.*

[**Ani aplea bolsantlem visiting card diun porot**] Ani *by any chance* tuka kednai mhoji goroz podli zalear, *give me a call.. and in minutes I will be at your door. Thank you being patient and impatient too.*

[To vetat- Anna porot darr bond korta ani aple donui paiem kodelir voir kadun, vodlean suskar sod'dun bostat]

Anna — Guelo khuimcho. Teo zollareo porian angak ekuch paut kuch korun gans marun rogot pietat ani vetat, punn he Salesmen dis bhor gharani bhovon-bhovon jiv sottaitat. Bhitor soronaka mhuntlear passun bhair vochpak sodinam... hanv mhuntam mhojem podlam mhaka...

Dharachi bell vaztat

Ailoi tum porot ? Are baba tuka sanglem nhuim, mhaka tujeo teo Ordinary vostu, naka mhun ?

Dhara bhair Postman astat punn Anna-k khobor nam

Postman — Ago bai, tuka ordinary naka mhun hanv zannam.. pun atam tuka avem tuka zai toslich registered mark asloli adlea... matxe dhar ugodd.

Room-an bhitor

Anna — Nam baba nam. Hanv tuka koxench dhar ugodpachem nam.

Dhara bhair Postman

Postman — Ago bai matxe vegim dhar ugod go. Ekuch registered urlam, tuka dita ani hanv vetam.

Room-an bhitor

Anna — Naka, registered-begistered mhaka kaim naka, tum fott sangta.

Dhara bhair Postman

Postman — Bai tuka avem kednam fott sangleam gho? Tuka *ordinary* assta tedna hanvem tuka *ordinary* dilea, punn aiz tuka registered assa ani avem tuka registered chit adlea, tuka naka zalear hanv ti, '*adressee not accepting'* mhun boroun porot dadta ?

Room-an bhitor

Anna — Registered chit..

Dhar ugodta

Post man ? (Post man bhitor eta)

Roomant bhitor Postman ani Anna

Postman chuck zali. ..atanch ek salesman sottaun guela. Hanv somzolim toch porot aila kai mhun ?

Postman — Ham. Avuim sarkoch chintunk podlo. Orxim sodanch tum mhoji vatt polleun rautaleim aiz tum oxem kiteak urfatem ulloitaleim tem somzonam zalem.

Anna Sorry postman, mhoji chuck zali.

Postman Tem assum.. Vetam hanv. No problem

Postman vetat

Anna chit uggodtat ani vachtat ani umedin aple donui akondi bottam tait korun mhuntat

Anna Ha.. That's it …Mhaka nokri mell'li. I got the job.

Poilo pordho somptat

DUSRO PORDO

GHOR ANNA-CRISTO –CHEM

Aiz-ui vell sokallchoch. Anna astat apron bandun ani atan steel serving frying spoons, adi, adi. nachon kuznan gaion (kant) gaita:

KANT

Anna — Khuxen hem monn sontosta,
Kalliz ordeant ud'nam marta,
Axea mhojea kalzantli distat puri zata,
Noxib mhojem, akrek mhaka nokri mell'ta.

Chorus

Dis bhor ghorant assom bosson,
BA, Computers, Shorthand xinkonn,
Andeo, touleo, bhudkule, kuznan randi jevonn,
Duddu zoddtelim, sounsar kortelim, nokrek vochon.

[Cristo ani Islander aikotat him utram ani chollot Anna-chea fudeant etat]

Cristo — Hem polle Anna, avem tuka itlem somzailam astanaim, tum tujim applicationam soddinam. Boroita toxem boroita... punn hanv Devak argam ditam team applicationacho tuka reply, ekui enam mhun.

Anna — Hem polle, tum mhaka artem-portem vincharun mhozo vell ogdainaka. Avem tuka saroll ani spoxtt sanglam, mhaka mhojeam khoxtanchem zoddun, mhaka mhoje duddu moddunk zai. Mhaka dusreanche zoddichem moddunk zobor augódd lagta.

Cristo — Munche hanv tuka du'ddu ditam tem du'ddu tum modinaim ?

Anna — Moddtam. Fokot ghorachea dispottea khorchak. Mhoje gorjek hanv modinam.

Cristo — Tuje gorjek modinaim ? Tor kiteak ? Tuji zodd an mhoji zodd antun kosli forok ? Ek bail eka ghovache zodiche modinam zalear khonnache modteli ?

Anna — Khonnache modteli tem avem tharaunk nam, punn... ho nirnoi mhojoch anim mhojech ostongim nirman zala. Polle kazara poilim hanv nokri kortalem. Mhojea attan duddu astalem. Hanv te du'ddu mhoje xe sottache mhun moddtalem, punn atam mhoje atin du'ddu assat te mhoje nhuim .. ani te du'ddu moddunk mhaka titlo odhikar nam, jitlo team

du'ddvanchea zoddkarak assa titlo. Tuje laguim kazar zatoch tuvem mhaka hanv kortalem ti nokri sod'dunk laili. Tuka kitem distat...?

Cristo Anna hem tum kitem ulloitai ? Mhojeam utramcho goir somoz korinakai ? Punn tuka ghora dhourunk mhoje poilem kharann mhuntlear amcheam ghor-dhar chollouncheak ani dusre ani odik motvache mhuntlear, amcho put Islander lhan assa tacho boro poramoss korcheak.

Anna Ghor-dhar chollounk ani poramoss korunk? Ani avem itlem xinkop kelam taka valoruch nam ? Oslem kam nokrani kortat. Tum kitem hanv tujea ghorachi nokrani mhun somzollai ?

Cristo Anna, eke ostoren kalsanv ghatlem zalear ti dadlo zaina, Toxench Rannien su'ddam aplea ghorantlem kam kelem zalear ti Rani ti Rannich.Tech nodren hanv tuka polletam. Tum mhojea ghorachi Ranni. Punn Anna auchituch ani 7 vorsam bollandlea uprant osle vichar tujea mostokan proves korunk kitem nimit ?

Anna **[Meza voilem Call Letter atin kadtat ani dakoitat]** Hem assa mhojem call-cum-appointment letter. Mhaka hi nokri swikar korunk hanvem nirnoi ghetla.

Cristo — **[Soggloch nervous zaun gam sutta]** Tuka nokri mell'li? Muntoch tum porot nokrek vetai? .. Ham ?

Anna — Hoi. Acher avem thir nicheu kela. Ani eka sumana bhitor he nokrek avem bhorti korunk zai. Mhaka tuji un-conditional porvagn'ni zai.

Cristo — **[Odik nervous zaun gam sutta]** Nam. Mhoji koslich addkoll nam. Punn mhojea monan kitem assa tem tuka spoxtt sangtam. Jeog bhor ostoreo nokreo kortat mhun tumvuim nokri korunk soddtai ? Soimbhan ostori ek avoi. Ani avoi zatoch, ho somaj satvik ponnan goddun addunk ostoreank kherit zababdari assa. Bapai lagchen burgiank duddu, rop, kuank-jeuvnk melltat zalear bore gunn bhurgiank fokot eke avoi kodlean melltat. Punn dis-bhor nokri kortole Ostori, hi zababdari purnponni pallunk xekona.

Anna — Tum kitem sangunk soddtai, mhaka mhojea bhurgiacho mog nam mhun ?

Cristo — Tujea bhurgiacho mog tujea kalzan xiztat toxoch, sogleam avoi-eanchea kalzani tanchea bhurgiancho mog xizta. Punn nokrek guelole ostorek, tho mog diunk titlo vell nastat. Ani polle Anna, bangar, battam-bensam ani du'dduch munxeachi guirestkai nuim. Avoi-bapaichi chod motvachi guirestkai mhuntlear tanchim bhurguim-bhallam.

Anna Punn hea jeogant dusreank bhurguim zaunk nant ani tannim vaddon aplo ghor sounsar korunk nam ?

Cristo Kel'leat. Aslo ek khall. Zedna ghorabeanim avoieo aplea bhurguiam borobor ghorantuch astaleo ani tancho sombhondui surroxit ani thir astalo. Punn atam khall bodolla ani Avoi - ieo nokri korunk vetat ani acho porinam mhuntlear te ghorabe eke osokt buniadicher ani pokxelole renvecher ubharlole ghorabe, varo suddtoch –ani paus etoch umtoun konslon poddtat tosle. Kapxinichea kapsa porim tanchim bhurguim hatta-bhair pauta.

Anna Hmm. Atam sogglinch nokri kortat. Tuje aikon avem ghorach rauvlem zalear koslo upyeog? Dusreo ostoreo nokri korinas-tanam rautelim kitem ?

Cristo Korum tankam nokri, ani tuvuim kor, hanv addainam. Punn mhojea bhurgiacho fudar hanv mhojea atta bhair pavounk diunchonam. Tacho sambhall korunk faleam than hanv ek noukor dovortam.

[Cristo ani Islander doguim iskollak vetat .. sodanche bhaxen tanche gaddien boson]

Avaz Motoracho
Anna Dhar ragan dhamptat

Anna Hmmm.[**Ragan**] Ghou zalo zalear kitem zalem. Bailankui dadleam sarkoch nokri korunk purn hokk assa. Guelo to khall bailanim ghovak biun mann bagoun ravunk zai asli to. Utt mhuntlear utt ani boss mhuntlear bossunk zai aslo to. Atam sounsarachem nokk'xuch bodol'lam. Hanv ghovak bhiun mhozo nirnoi bodolchenam. Mhaka nokri korunk zai mhuntoch korunk zai. Mhozo khaxelo despez korunk mhaka mhoje zoddiche du'ddu zai. Hanv bekar rauchinam. Mhoje sotache zoddicher jieunk hanv vavurtelim, ghovache khustar jieunchinam.. Bailanim bailanchem hokk rakun dourunkuch zai.

Dusro pordo somptat

TISRO PORDO
GHOR CRISTO-CHEM

Vell sanjechea 4-5 vorancho

Astat noukor ani Islander. Islander - three/two wheel cyclicher voltam marta punn tondar soggloch kallukh.

Fudeant noukor assa. Naukorachem naum *Jerome.* **Jerome taka kitem tori khavunk dita ani Islander khaunk kotpott korta.**

Jerome **[Jerome taka kantar mhunon khavoitat]**

J- Heo Baba gue ho kha mosko paum
I- Nam kaunchonam Tum kitench kelear hanv
J- Upaxim tuka dorla mhun Daddy tuzo bortolo ganv.
I- Mummy nastona, jivak nam satisfasanv
Chorus
J- Baba mhozo daktulo, Diamant-bangaracho gullo
Khandar mhojea bosoitolo ani soggleak boundaitolom
I- Bonaunk sodtai, sangon tallam
Kitem sot-fot tem hanv zanam
Bhurguim baba nhuim menna-peddam
Monar visor gallunk, dolleank bandtai panna*m*

Baba, gue illi cha-tori pie nhuim. Sokalli breakfast geunk naim, donparam jevon jeunk naim, dis bor jeu nastana assai. Hem tujea papa-k khollot zalear to mhaka nokrecho daundaitolo. Mhaka kosli nokri kortai kaim mhun tapoitolo. Gue baba hi cha pie ani biskit kha.. nam tor papa-k fonn korun

Islander Avem tuka sanglem nhuim, hanv mummy etoch jeutolom mhun. Mhaka mummy zai. Mhaka tujea atintlem jevonn borem lagona.

Jerome Polle baba, Mummy-k eunk uxir zatat.. Ani tim ghara pautat mhuntlear tuka nidd etoli ani tum nidtoloi. Sodanche porim, maguir tum nidlo mhuntoch tum anik jevon jeunnai.. upaxinch niddtai.

Islander Nidoudi. Mhaka atam bukk lagonk nam. Chol Tum tujem kam kor.

Jerome Baba oxem korum-ia, hanv tuka ek bori khanni sangtam ani tuka ille-illem boroitam.

Islander Naka, tum mhaka boroinaka. Khanni sanglear upkarta..

Jerome Baba, khuimchim kanni tuka sangoum ? Hanv zannam teo sogleo khannieo sangon kobhar keleo ?

Islander Zalear uncle tum mhaka sang, tum lhan aslo tedna tuji mummy khuimchea offisan kam kortali ?

Jerome Mhoji mummy, offisan kam kortali ? Nam rei baba. Mhoji mummy-daddy? Tim xinkunk nam. Tim offisan nhuim, punn xettan kam korun amcheam pott bortalim. Sokallim vetali anim sanj zata mhuntlear gara etalim ani rat zatoch amkam aplea hanken - vengent geun mogan vaddoitali. Atamchi Avoi aplea bhurgiank, fokot tin mhuineani eke nokrani vo sirvidorachea attan soddun nokrek

veta. Tum cholloitai tosleo cycli ani atar khelltai teo video game amcheam khallai nasleo. Eke vatten tumi atamchi bhurguim noxibvont hem khell mell'lunk, punn amcheam avoieanim amkam vell ani usko dila to matr tumkam mellunk bhou moskil. Sukkneak- ani Monzatik porian aplea pil'leanchem poddla punn atamchea munxeachem soglench urfattench zallam.

Vaztat Telefon.

Ghetat Jerome : Cristocho avaz

Jerome	Hello, khon Cristo bab ? Baba, babulo kitench mhojea attantlem khaunk soddinam. Mummy aili mhuntoch khatolom mhuntat.
Cristo	Kitem ? Mummy etoch ? Fonn Islander-akoden dhi.
	[Fonn Islander-akoden dita]
Jerome	Baba daddycho fonn tuka
Cristo	Islander, tuka jevonn jeunk mummy-ch kiteak zai ?
Islander	Daddy - Mummychea borobor mhaka jeunk borem lagtat.
Cristo	Polle Islander, my shanna.. mummy-k eunk uxir zatat. dekun tum poilo jeuv. aikolaim. ..ani polle, aiz mhaka ek urgent meeting assa. mhakai eunk vell zatolo.. tumi jeiat ani niddat ..OK ?
Islander	**[Sintir zata]** Papa, tukaim late zatolo ?

[Aplem dukhkalzan dampun dhorun] OK... punn papa mhaka novi video game addtat mhuntleli ti tuvem ghetlea ki nam ?

Cristo **[Khoreani to game geunk visorla – punn fott marun]** Yes, yes, avem ghetlea tuka video game.. ghara etanam ti geun etam .. OK bye shanna. bye.

Islander receiver sokla dovorta

Jerome Baba, papakui aiz late zatolo khuim ? Kosleo meetingeuo mhun Devak khobor. Sadde-panchank suttlo zalear, ek dis porian sou horancher ghara pavonam. aitar ani sutti-eo porian dutieo. [**Oxem mhunnon bhitor vetat**]

[Islander ekloch ugich bosson urta]

Dharachi bell vaztat
Etat Motucha – Islander acho sezari ixtt(Musolman topi nesson)

Motucha Tum kiteak khellonk eunk naim. Amim bori cricket khell'le.

Islander Nam Motucha mhaka aiz bilkul khelpacho mood nam. Avem aiz home-work suddam korunk nam.

Motucha Tuvem aiz ek dis home-work korunk naim zalear kitem zalem? Hanv soddanch homework korinam. Ghara mummy assa?

Islander Nam.. mummy offissak guelea ?

Motucha Mummy offisak guelea? Zalear ekdom borem zalem. Teo video game-i kitem khelltai? Ratim daddy-n ek CD adloli, Mhoje mummy-daddy-n pollelea ti. Punn Daddy porot voronk visorlo, amim pollouia ti ?

Islander Punn tuji CD khuim assa ?

Aplea uskott voir kadun CD bhair kaddtat

Motucha Hi polle assa…
CD Islanderakoden ditat ani Islander ti geun video playeran galta ani polleta.

Toddo vell CD poilea uprant…

Avaz etat Igorjeche ghanticho- sanjechi aimori vazli

Avaz bhitor than Jerome-acho

Jerome Baba aimori vazali, ami rozar korum-ia..

Islander Uncle aiz aimori tunch kor, hanv busy assa.

Jerome Borem baba, tum busy assa, kitem lissau kortai? Borem zalear hanv ekloch kortam.

[Te CD polletat zalear Jerome olotorik vati pettoun ekloch rozar korta.. rozar zatoch Jerome-achi nodor TV-ir podtat ani Jerome totaktat]

Baba hem tumi kitem polletat ? Saiba bogos .. Edexe porr oslim pozdim picturam polletat? Xi-xi-xi.. kosli loz…

[Tankam tem aikonk suddam aile nam xe distat te busy CD polloitat]

[Jerome TV switch off korta]

Motucha Light gueli ?

Islander Light vochunk nam, TV-cho switch-off kela… Uncle TV kiteak bond keli ? Vegim challu kor.

Jerome Nam baba. Tumi ti CD polle nakat?

Motucha Pollelear kitem zatat? Mhoje mummy-daddy-n legit ti CD polleleat.

Jerome Nam baba.. Tumi lhan assat.. toslim picturam tumkam nhuim ?

Islander Assum. Amim polletoleat. Tum ugich boss thoim. Tuka somzona mhun, amkam somzonam mhun somzolai ?

Jerome Nam baba ti CD blue - vingleo kuddi ani monxeancho sombhond. Nam. Ti CD tumchea osle lhan bhurguem pollenam. Bab chol, tum ghara voch tuji CD geun. Aimori zatoch bhurgue lokaguer ravona.

Islander Uncle tum matxem ugi rau. Amim dogaini bhorobor CD pollelear tuka kitem zalem. To maguir ghara vetolo. Tum matxem TV-icho switch on kor .

Jerome Naka baba naka. Att-zodtam. Toslim pozdim picturam tumi pollenakat. Osleo CD bhurguianchea attan konne gatleat? Xi baba **(aplea kopolar att marun).** Lingi xinkoun avoi-bapain bhurgiank jerul diunchi punn nhuim osleam **CD** udexim. Baba tumi hem kitem kortat tem sarkem nam.

Islander Tum ugi rau thoim. **(Tidkin)** Amkam zai tosli CD amim polletoleat. Tum amcheam modem podonakai. Tum mhaka sangonk khon ? Mhojo daddy ? Naukor mhun boro. Amcho mood pirdear kelo.

[Jerome sintir zatat ani aikon teach rooman ugich konxeak bostat]

Motucha Come on switch on the TV. **(Toddea vellan)**

Avaz motoracho
Motucha TV switch ON korunk pavona
Toddea vellan bhitor sortat. - **Etat Cristo Polletat Islander ani motucha ugich bosloie ani teach borobor Jerome sintir ani ugich boslolo tache dolleani dukam distat]**

Cristo Jerome kitem zalam. Tujea dolleani dukam ?

Jerome — Nam baba kainch zaunk nam.. **(Jerome fott martat)** Oxoch. Mhojea gorcheancho ugdas ailo ani mhojea dolleani dukam ailim.

Islander — Daddy Tuka ghara eunk uxir zatolo mhuntaloi nhuim ? Vegim ghara kiteak pauloi ? Ham.. mhojeo video games addleat nhuim ?

Cristo — Nam Islander. **[Kodelir bostat]** Mhozo programme cancel zalo ani tea boballan tujeo teo video gami addunk hanv offisanuch visorlom.

Islander — Papa, tum sodanch toxo. Addtam mhuntat ti vost kednach adinaim… vaz ailim heo gami khellon-khellon, atam tum mhaka dusre kiteim adlear zata. Punn teo video games naka.

Cristo — Nam Islander video games avem tuka jerul ghetlea punn ofisan visorlom. Motucha aiz tumi bore khell'eat kitem video games?

[Islander ani Motucha dogui Jerome-k polletat ani..]

Motucha — Oi uncle borech khell'eat amim.. Video games mellot zalear hanv sarko tuje bhaxen, vell passun nokklom khuim paula to. Khellta-khellta tumguerch rat zait aili, ani tum vegim eunk nasloi zalear goddie hanv tumgueruch urtolo aslo ..

Cristo — Oh no.. no problem. tuvem amguer kednaim eunk zatat. tumi mohamedan ani amim kristanv antun kainch forok nam. Mhojea Islandera-k bori ixttagot mevlea puro.

Motucha — Borem uncle kuda affis. Hanv vetam

[Vetanam Jerome-k mottem dolle korun polletat . Cristo-k kaim khobor nasta]

[Cristo aplo tie loose korta ani apleam mocheanchi lens soddtat]

Cristo — Choll Jerome mhaka ek gorom coffee add.

Jerome — Borem bab. **[Jerome bhitor vetat]**

Cristo — Islander tuzo home-work kelai ki nam ?

Islander — **[Aple jibe-k dantani dammun]** Papa aiz amkam kainch homework diunknam.. soglem classintuch kelam.

Cristo — Toxem tor dakoi mhaka kitem kelam tem clasint? Tuje book add.

[Islander book addunk veta .. ani naukor coffee geun etat]

Jerome — Baba gue coffee … **[Aplea khandar aslolea tualek apli dukam pustat ani fugar zatat]**

Cristo — **[Aplea cup attin kadtanam Jerome-ak polletat]** Jerome tum kiteak fugar zatai?

Jerome — Nam baba, mhaka kainch zaunk nam ? Mhaka aiz borem disona.. **[oxem mhunnon porot bhitor veta]**

Cristo — Polle Jerome, tuka borem disonam zalear tum aiz randinakaim hanv hotelan vochon amkam jevonn geun etam.

Jerome — Nam baba, randop toiear assa. Hotelache jevonn naka. Avem sogglem toiear kelam **[Dukam pussit to bhitor vetat]**

[Etat Islander aple book-anche bag geun]

Islander — Papa ghe mhoje book aiz amkam home-work kainch nam.

Cristo — Kainch nam ? Dakoi tuzo calendar.

Islander — Papa. [**calender fatlean lipoitat shirt-achea pondak**] calendar mhojea eka frienda-koden dilolo tachech koden urlo ..

[Anik ek motor-acho avaz etat ani bhitor etat Anna]

Bhair avaz

Anna — Tata good night Sir bye. **[Att alloitat ani bhitor sorta - Cristo ugich polletat ani taka tiddok etat]**

Cristo — Hea gharacho respet varear podla. Kedna bhair sorchem ani kedna bhitor sorcho vell nam. Eka sunneak poslolem zalear stit-vellar, jeunk ani khaunk ghorant etolem aslem.

	Aplea ghorache mallkeak ghorant pauche poilim dharar ubem ravon apli xempdi alloun euvkar ditolem aslem.. Pun hea ghorachea mallkean kazaracho sakrament zoddun ghor sambhallunk addlole bailen ghor soddun dusrea borobor mirronk dorlam…
Anna	Mhaka zai tem hanv kortolem. Tujea khustar korinam. Tuka zai toxi xempi allounk hanv sunnem nhuim. Tumchea khun'nea-touleanim randlolem jevonn mhaka naka.
Cristo	Tuka naka zait. Punn tuka khobor nam, goddie tum dis bor heddun hotelani jeutai punn ratr zatoch teach khunnea-toulleachea ghorant [illegible].
Anna	Etolem. Hanv mhojea rogtachea putacher nodor ghallunk etolem.
Cristo	Zomnir rayon controllar asloleam noketrank polleun tim noketram barik vo uzeachi kitt mhun somzon fotkiro odmass korinakai.. ani [illegible]dor- eka jivit nasloleam chitracher ghaltai toxi, eka bhurguicher ghallun tujea monank visou melltat toxo bhurgiank-ui mellotolo oxem somzonakaim, kiteak bhurguem ek chitr nhuim. Taka tache avoi-bapaichem mass ani rogot assa ani tea massa-rogtak teach avoi-bapaichea mogachi ani ubbechi goroz asta.
Islander	[**Davun vetat Islander ani Anna-k veng martat**] Mummy.. mummy..mhaka bhuk laglea..mhaka jeunk dhi.

Anna — Azunui jeunk naim... Tum azun duddacho bhurgo mhun somzotai kitem? Hanv kamank than aileam ani kansar assa. Mhaka niddunk zai ? **[Islander-achem kerr korinam. To sarko niraxi zatat mhun dissunk zai]**

Jerome — Bai, baba donparam than jeunk nam.. avem taka kitlo forsar kelo punn Bai to tuka jeunk rauta. Mummy-chea attanim jeunk borem lagtat mhuntat.

Anna — Mummychea attanim ? Ani jeu nastanam upaxim raula ? Ravondi. Bhuk lagtoch apxinch jeutolo. Islander tuka sangtam, mhaka anik jeunk kednach rauchonaim. Bhuk lagtoch jeun khuxin sor. Ani Jerome tukai sangtam, mhojea jevnacho bondabost hanv kortelim, tuka dovorla tachich seva tum kor, mhoji naka.

Cristo — Anna, tum Jerome-k kitench mhunxi kobordar. Tum tuzo bondabost hotelan kor nam tor ani khuimsorui kor, punn mhojea ghorant eteleim tor riti mansuguen ie, ani vellar ghorant pau, nam tor hea gharachi dharam bond zatelim.

Anna — Dharam bond zatelim ? Tum konnak bekdaunk soddtai ? Hea ghoracho jitlo tuka direit assa, titloch mhakai assa. Kortant vochun hea ghorachem ord mhojea navar korunk zatat. Kitem somzollai bailank kainch upai nam mhun ?

Jerome — Bai. kaideanche upai geun battam-bensam vant'tat toxim tumchea jivitache vantte korinakat. Jem kitem ragan tuntlam tem mogan doxo-ieat.

Anna — Mogan ? Koslea mogan. Zo ghou aple bailek fokot ghorantle randop kor, zo ghov aple bailek fokot bhurgiancho sambhall kor, zo ghou aple bailek ek nokrani mhun somzotat, **toslea mogan** ????

Cristo — **[Tiddkin mhuntat]** Anna !!!!!!!!! [**Ani marunk att ubhartat**]

Anna — Ubharlolo att sokla kiteak dovorloi.. Hanv itlem xinkleam punn mhozo vallor tuvem kochhro korun dovorloloi. Tujea lagche tuntlole sombhond porot ektaim korche bodlek hanv divors magonk fattim sorchinam, mhaka mhojem mhekleponn tori melltolem ?

Cristo — Mag, tuka divors. Hanv to nakorchonam. Tuka ghorantlem randop, bhurguiancho sambhall korunk naka aslem zalear odik borem aslem tum kazaruch zaunk naslem zalear. Kazar vo Logn acho somoz tuka nam dekunuch tum he toren vaggtai. Xinkla-xinkla mhun arrodtai punn tujem xinkop fokot pustokam purtich zalam. Challtea jivitachea kossak laun tujea xinkpacho upyeog korunk tuka khollonam. Hea tujea

xinkpak hanv fottoulom ani aiz tujea tondantlim bhair sorloleam utramcho gulam zalom. Kainch porva nam. Tuka khuxi korunk hanv divorsuch nhuim mhozo jiv legit diunk kobul assa. Ekuch mhojea porsant aslolea zaddak, rigteoch kombreo futtunk laglea. Taka borem ximpun, bore fatteanim fakoun bori follam kadunk hanv aundetam, punn mhoje vinchar vicharuch urrot ani sopnam sopnach zait mhun bietam. Kiteak he rompiek ximpounk adlolo malli, atam sod'dun vochpak eujitat ani tem godlem zalear he mhoje rompiechem kitem zatelem ?? Kitem zatelem ??? Mhoje kiteim zaum. Mhoje laguim goddtat toxo hanv tacho poramoss kortolom, punn tuka dukounchonam.. Anna tuka zai tedna hanv tuzo divors swikar korunk kobul assa.

Tisro pordho somptat

CHOUTO PORDO

GHOR CRISTOCHEM

Anna gorkarachi beporva korinastanam apleam ixttank geunhorant etat.

Vell ratcho

Aplea rocking kodelir bhossun astat Crist aplea ratchea nessnan.

Bhitor Anna- ani eka dadleacho avaz [Tim hans-hans-hanstat] uprant bhair etat. Cristo-k polleun hanspachim bond zatat]

Cristo Hem mhoje ghor ek naikanche puzad nhuim. Ailim zai tedna, jeulim, mouza marlim ani guelim. He ghorant tuzo ghorkar tuka ek kuskut legit nhuim zait, punn hea ghorant tuka tuzo ekuch apurbaiecho put assa, tovui tuka kainch nuim zala? Tuka fokot tuji zodd ani tum.

Anna Khobordar tum mhoje zoddicher euxi zalear. Hanv mhojea khustar, mhaka zai tem kortelem. Tumvuim zoddtai. Tuka zai tem korunk tuka khonn addaitat ?

Cristo Khonn nhuim ? Toxem tuje bhaxen mhojeanui jieunk zatat. Punn monisponnachem nemm paiyam podank mostun, mhoji eka bapaichi zababdari visrun ani Tum jeitai tem moujek lobdon hanv mhozo sounsar pirdear korum ?

Anna — Zalear tum mhaka kitem kor mhuntai? Office suddtoch nitt eun ghorach bhoschem mhun ? vo office sudtoch ghara eun tumkam randun galchem mhun ?

Cristo — Nam. Tem tor tuvem adinch nakarlaim. Hanv tem tuje laguim porot magonam. Punn Anna tum zaun assai kazari. Tuka ek bhurgo zolmola. To atam vaddta.Tujea margdorxeonak to rauta. Tuvem, hea tujea ghorkarak visorloi zalear mhaka kainch zaunchenam, punn tujea rogtachea bhurgueachi tum beporva korinakaim.

Anna — Ha..ha..ha... Hanv kazari, ani eka bhurgeachi avoi ? Ha.ha.ha. Bhurguem asle zalear kitem zalem ? Tachem jevonn-khann taka mel'lem mhuntoch taka puro nhuim ? Ani kitem zai ? Ani zannaim Cristo, tachi seva-chakri korunk ek noukar dovorla, zacho ordho pagar hanv farik kortam ani ordho pagar tum. Mhuntoch taka kainch unnem nam ani tache passot kiteak khont ani dasti kaddunk zai ? Munxean aplem jivit sodanch fest koxem jieunk zai. Aila to dis, *you must celebrate and enjoy* .. tednach tuka kholtelem hea *modern* sounsarant *life with one man or one woman is boring* mhun. Polle Cristo mhaka polle ani… *you too, enjoy your life, enjoy..Do you understand.*

Paul thoinch asta

Paul — Anna, mhozo suit khuim assa?

Anna — Rau angach hav tuzo suit geun etam. **(Anna bhitor vetat ani Paul thoinch rautam? Cristo taka ragan polleta. Itlean Anna suit geun bhair etat)**

Cristo — **[Vodlea avazan]** Anna.. Rogtachea forsar tum nokri kortat tosli ostori ani tujea attir duddu goutat mhun ho tuzo khotto odmas zala zait.. punn zanna zaum, tuka dudvanch goroz nam tim nam .. punn tujea gorkaracheim utrak pallo nam.. kiteak tuka oslem addechem mokod bhorpur melltat.

Paul — Kitem? Tannem mhaka makodd mhuntlo ?

Cristo — Hoi, makkodduch tum. Kiteak mak'dak ek zadd mellot zalear to hea zaddar than tea zaddar udioe-marun –marun rann parr korun kedna xarrant paulo mhun legit khobor assonam. Toslo tum. Tuka ek ostori zalear puro, ti kazari vo ankvar mhun vollkonk noklo aslolo makkod tum.

Paul — *Anna what is this ?* To mhaka kitem somzottat? Hanv ked'do business man to taka khobor assa ?

Cristo — Oi. Ti mhaka soggli khobor assa. Mhakdachi kosli businessam ani kosli festam tim. Tum khoro business man zaloloi zalear tum oxo aplo vepar-dondo soddun bouncho nasloi. Aplea dondear bossun aplo fuddlo vevhar koxo sudrauncho –vaddouncho tacher nirnoi geunk vavurtoloi asloi. Punn tum ek an'nadi-boil mhun kholltat, aplo ghotto-daiem soddun heddunk bountat toslo. Anna, mhoji tokli firchea poili tum taka mhojea ghorantlo voch mhun sang.

Paul Vetam. Jerul vetam, punn veche adim ek sangun vetam. Mhozo lhan eddoso sansva eddo porian dondo zaum mhaka vhoddlo. Ani Anna tukaim sangtam, aichean tuka mhojea offissant nokri korunk fuxi assa zalear, *it is upto you, you decide..that's all, and bye.*

[Paul veta]

[Anna aplo paim zomnir daddaun]

Anna Tum, kitem somzolai. Hanv mhoji nokri soddtelem mhun ? Mhoji nokri mhaka voddli. Maguir mhozo pagar ek lac zaum vo ek poiso zaum. Nokrechem moll fokot nokri kortat taka kholltat, mollaitoleak khollona. Hanv nokri korunk kitench kelear fattim sorchenam. Ani tuka hem mhojem mandona zalear, hanv tuka ***divors*** diunk toiear, punn mhoji nokri soddchenam .. aikolaim ?

Bhitor vetat. Bedroom achi ligth palloitat Cristo-i bhitor vetat ani ek soreachi battli ani glass borobor sodachi bottle geun etat ani soro pieunk suru kortat.

[Toddea vellan Jerome bhair etat]

Jerome Baba hem kitem? Tum azun niddunk naim ? Ani aiz kitem jeulea uprantui portun battli geun boslai ?

Cristo Hoi Jerome. Hanv har'rlom Jerome har'rlom. Jivitachem nemm palltat taka jivitachem eiss mellonam. Saddeponnan jietat tankam hea somajache nodren unneponn bhogchem poddtat. Nove pilgek novi disha dakounche boldek vaitt ani khotto rosto toiear korta tankanch bhou-mann, bhou-viskar ani satkar melltat, zalear sang, satvik munxean anik kitem korchem urlam ? Heach khottea rosteantlean veche podlem nhuim? Mhojea attan anik upai nam Jerome, hanv har'rlom Jerome, hanv har'rlom.

Jerome Baba, hem tum ulloitai? Ek oxikxikk ullloilo zalear taka tem sobtalem. Punn tuka hem bilkul sobonam. Tuka hea somazant respeit assa.. mann assa. Hem visron tum soreachi battli guen pivonk boslai ? Hanv zanna. Avem soglem aikolam. Anna Bai-en tujem kalliz dukoilam. Punn hea oddruxti rogachem vokot ho soro nhuim. Ed'dea vellar tum niraxi zalai. Zea vellar tuka sangat-boll mellunk zai aslem, tea vellar tuje jivit eksurem zallam. Punn Baba mhojear visvass dhor, ani mhojem aik. Soro munxeachem chitnak vissou dinam. Soro munxeacheam dukhink buzvonn dina. Punn ho Soro eka jivea zaddar rokoilolea porim acid- jem tea jivea zaddacho lassun gobor kortat. Soreacho

sangat tujea jivitant tuka jitt diunchonam, vellean tuka to odik trassan galtolo. Tum toxem korinakaim. Tuvenuim toxem kelem zalear Islander Baba-chem kitem zatelem ? Sang kitem zatolem ?

Cristo   Nam Jerome nam.. anik upai nam . [**Soreacho glass attan geun]** Hea modern sounsarant jivit ek moujecho khell. *Life is celebration. Life with one woman is boring.* Dekun Jerome hanv tuka sangtam, *enjoy your life, enjoy.*

Chouto pordho somptat

PANCHVO PORDO

GHOR CRISTO CHEM
Toddo khal sorla
(10-15 vorsancho bodol)

Uprant uzvadd
[Atam Islander vaddlam ani apleam ixttamcho ani noxecheam vokdancho gulam zala. Ghorant Cristo nhuim mhun anna-ai nam. Avoi-bapui dogaim offisa-k guel'lim assatanam bhurguiancho kosli Nirdoxea zatat tancho ek dekhavo]

Hi sondi geun Islander aplea friend-am Robert, Vicky, Motucha- borobor apleam gharant ailam ani tanchea borobor mhojea kortat. Todde drugs geun tondd zalleant todde kodelincher niddleat zalear todde zomnir legit poddleat]

Robert TV- laun ekloch BLUE CD polletat

Robert — *What a lovely piece yaar ?? Solid waist, amazing thighs, blue eyes ...* kitem figure re ticho. Sarko chondrim akashantlo. Hei, ut'tat re.. uttat .kitem niddleat re tumi, Sarke lazy dogs koxem. Hei polloieat re.. ti naunk bathroom-an vetat.. ha. Bhitor sorli..ha. open kelem ..open kelem ….*full open* kelem….

[Motucha ani Vicky davun Robert-a fudeant etat]

Doguim Kitem open kelem ?

Robert Naupa-k Shower open kelam. Polloieat *what a lovely shower tem.*

Vicky **[Bezear zaun]** Robert tum fokot tea videocheruch polleunk urtoloi. Tuvem tujea jivitant kedna 'Live' pollelaim ? Live ?

Motucha Tea bhiukuteak, kitench polleunk *guts* assa ? Taka guts asli zalear to edna girlfriend-ak guen bhountolo aslo. Eka chedvak polletuch zalear, to koddkodta. **[Motucha drugs-amcho kodkoddo challu astat ani ho kaddun dakoitana tacho balance chukon zomnir poddtat.]**

Vicky Are poddloi ? Utt. Bhongoum tea Robertachem to bhurgo assa ? Anik chear paus vochonk zai tachea voilean. Nhuim Robert ?

Motucha Robert polle, oxo mengo koxo bhovonakai.. Islanderui poilo tujech bhaxen mengo aslo. Chedvank pollearuch bietalo.. atam pollela tuvem taka? sokalli ek zalear sanje dusreak geun bhountat to ?

Robert To punni aple mummy-daddychi porvach korinam. Tachi mummy-daddy dogaim

offisak vetat. Ani tanche add' to kitem kortat tem, tankam kobor assonam. Taka sot'tea melltat toxi mhaka melonam. Mhoji mummy gharach astat ani mhojem ekan-ek paul khuim-khuim poddtat ti tika khobor assta.

Islander — Tuji amkam voddli bixead naka. Tujea osle kutre avem bhorpur polleleat… zomnir legit podlele undeache kudke khatat ani vetat tosle.

Vicky — Robert tum azun bach'chach assa.. bac'cha.

Motucha — Bacha nhuim ? Dudhacho baba. Tachi mummy taka, azun hanken geun bhountat, alloitat-dolloitat ani jevonn borroitat. Taka khoxi khobor asteli, hea sounsarant kitlem novem –novem suddarop zalam tem.

Robert — Titlo *under-estimate* mhaka khorinakat. Hea adunik khallachea soggleam novea uttponachi/gungei-vogdamchi mhaka janniv assa pun onubhov azun geunk nam. Vidhea –Vigyan itlem vhaddlea, marg-dhorxon nasloleam tornatteank ti sarki guspagondollak ghaltat. Hakach lagon aichi pilga sogglich sounsari khospaink ani mouzek lobdoleat. Soro, sigret, drugs, condoms ani viagra tancho dhorm - jivit zalam. Hea vostumcho boro upyeog korche boldek dur-upyeog zala. Ache voir mhoje mummy-n mhaka bori xikoun dilea… mhun hanv tanche voir *control* korunk xektam,

dekun tumkam goddie hanv mengo distat astolom. Vicky, Islander, Motucha mhakai tumche bhaxen mouza marum-xi distat. Soreak gont marun, ho soro kitlo ruchicho to chakunk hi mhoji jib axetat. Tumi ghetat the drugs-anchim xiringa he mhoje kuddik topun tancho chomatkar kitem tovuim hanv zanna zaunk soddtam..punn he sogglem korunk mhoje mummy-n dil'lem marg-dorxonn mhaka addaitat.

Islander **[Tiddkin]** Hem tujem *lecture* tum amkam sangonakai. Fudarak sambhallun dovor. Tuka sounsarachi itli zanvaim assa zalear tum amcheam modekot kiteak etai. Amcheo khobro dusreank sangok ? Tum toxo kitlo budvont swami to ami zannanv. **[Matxe raule uprant]** Vicky osleam ulkeachea kalzachea munxeank amche modem suat nam.. Dakoi taka tachi vatt. Nam tor to amkam disturb kortolo, amcho vell oggdaitolo, daundai-eat taka. *Drive him out !!!*

Vicky Hei, Robert, chol, chol chol vochonk kor angacho. Ami khelltat to khell khellunk tum bhurgo assai. Choll, chol, tuje mummy-n tuka mammer bhorun dovorla astolo. Dudd pivounk rautat asteli. Chol chol voch..mammer nivvon tondd zatolo.. [**Voddlean**] Robert, rautai khonnak ? Chol voch **[Robert-ak dukolltat]**

Robert — Vetam hanv Vicky ... **[Robert veta]**

Motucha — Geulo? Ponvotti khuimcho. Amcho *mood* legit sarko – *off* kelo. Khonnuim, modern sounsarant modern zaunk soddtat, punn ho sarko kach'cha assa.. *new wine in plastic pouch* mhuntat toxo..

Bhitor room-ant astat ek cheddum[Sylvia] drug addict. Taka beddar drugs-achi ruch etat. Tem sarke khorxetat ani uprant davon bhair etat Islander ani tache ixtt assat tea room-ant.

Sylvia — Islander, Islander, *I'm thirsty, I'm thirsty.* Mhaka dope zai, Mhaka dope zai.. **[Sogglench khoxetat ani zomnir poddtat]**

Islander — Vicky xiring khuim assa ? *Where is the dope ?*

[Soggle ugich rautam. Khonnach laguim dope stock nam.]
Ugich kiteak assa. Taka dope zai. Taka vegim dope diat ..

Vicky — Mhoje laguim ekuch aslem tem avem ghetlem.

[Uprant Motucha-k]

Islander — Motucha tujem xiring dhi taka.

Motucha Avem ani Vicky-n boroboruch *share* korun ghetlolem .. mhakoden anik nam .

Islander Oh, sheet ...**[Soggloch chintunk podta]** Tukodenui nam ? Zalear atam kitem korum-ia ?

Vicky Islander, tuje Marutichea *tool box*-an aslolo amcho *emergency stock*...?

Islander Islander *oh.. yes..* toxench korum-ia

[Aplea bolsantli Marutichi chavi Vicky-koden uddoitat] Ghe.. chol, chol, vegim geuṅ ie....? **[Vicky chavi jiktat ani davon vetat]. Maruti matxi bhair park keloli astat]**

Sylvia **[Sylviacheo vondavon chodd zatat]** *Islander, come-on fast.* **[Apli gomtek bhitor korpil'lem porim kortat ani odik –odik dukh vaddoitat ani soggloch tension bhortat]** *Do something Islander, please Islander help me ?*

[Islander ani motucha sogglech bobaltat]

Motucha *Have patience Sylvia.* Vicky emergency stock addunk guela.. *Have patience..* etolo.

Sylvia Mhozo tallo ullpottat Islander.. Mhoje khudik tortorro suttla... Mhaka xiring zai, mhaka

vegim xiring diat.. *I want a dope..* [**Odik nettan Sylvia-k tortoro sutta – distat tem sarkem mortat gai mhun**]

Islander Motucha, polle Vicky khuim paula to? Toolbox-an assa mhun sang taka, soggli gaddi soddunk naka ?

Motucha Borem. mhakai voch mhuntai zalear veta ?

[Motuchai veta]

[Islander ekłoch ani Sylviacho tortoro odik-odik vadtat.Islander sogglоch gametat ani nervous zatat. Ho dekhavo boro vell lokachi lenv ubbi kortat toxi zaunk zai.. Islander dhara koden vetat ani porot Sylvia-chea fudeant etat uprant Vicky ani Motucha bhitor etat]

Vicky Islander ghe .. toolbox-an naslem .. stereo box-an aslem ani tevuim zalear ekuch last stock.

Islander Dekunuch *emergency stock* ami dovortam nhuim ? Tem assum, vell ogdainakat diat taka dope.. vegim fast. fast..

Vicky xiring toptat ani uprant Sylvia illem-illem.. Tortortalem tem fresh zatat .. sogglim ugich polletat… toddea vellan..

Motucha *Sylvia, how do you feel now. Are you OK and ready ?* Zalem tum sarkem ?

Islander Motucha, *don't disturb her.* Tem luhu sarkem zatelem. *Gradually she will pick up the mood.* Chollat, *in the meantime.. lets enjoy ourselves...*

Motucha Anik *enjoy* kitem kortele ..mood tondd zallom…nivol'lo.. … atam amkam *dose* koxo melltolo ?

Vicky Are.. fokot tondd zalla to.. Gue gorom kor … but enjoy ?

[Taka whisky bottlintlo soro galtat glassani ani teguim cheers mhuntat ..boroboruch music vaztat ani Sylvia-ia nachtat.]

[Etat motor-acho avaz . Motor tambtat etat Cristo ani Jerome. Bhitor soron]

Cristo Bond korat. **[Vicky music bond kortat.sogle nachpache tambtat.]** Islander hem kitem ? Tum kollejik vochunk naim ?

Islander Nam. Hanv kollejik vochunk nam. Havem kollej kedna soddli.

Cristo	**[Ojeap zaun]** Kitem kollej soddli ? Ani mhaka kolloi nastanam ? Kiteak ?
Islander	Mhaka kollej bori disona .
Cristo	Bori disona ? Avem tor ponas ozar donatio diun boreantle bore kollejin tujo proves kel ani ti kollej bori disona mhun tum tim kolle soddli mhun sangtai ?
Islander	Oi dad.. avem kollej soddli.
Cristo	Koslea kharanak lagon tuvem kollej soddli ?
Islander	Kollej xinkounk, tuji itcha goddie zait mhak ek bori nokri melloun geunk. Bori zodd. munche duddu .. zalear sang dadd munxeacho hetu hea sounsarant foko du'dduch ektaim korunk ani dusre kaim nam Dudvam viret munis kainch korunk xekonam?
Cristo	Islander tum kitem sangunk soddtai ?
Islander	Dad, mhoje jivitan avem azun poixo zoddunk nam, punn dudd'vancho hanv gulam zalam. Duddvanchim mhaka vitt ailea. Mhoje mummy-daddychea dudvannim mhaka sogglem mell'lam, borem jevonn, neshon, ghor–motor, xalla, kollej punn daddy, hem sogglem koslea faideak ? Mhaka goroz tem diunk tumche laguim godlenam.

Cristo — Goroz tem diunk godlenam ? Zalear tum kitem, dongraileam zaddam porim vaddlai? Avem tuje khatir kainch korunk nam ?

Islander — Khonnem, khonna khatir, kitem kelam ? Zedna hanv lhan also ani mhaka mhojea ginianacho uzvadd dissunk laglo, tedna hanvem mhaka eka noukarachea attan pollelo. [**Jerome tokli bhagaun ugich rautat**] mhojea boroborchim bhurguim iskollak-misak, aplea avoi-bapai bhorobor vetalim. Tim bhurguim aplea avoi-bapai borobor khuxeal hanstat - khelltat tem polleun mhakai toch mog diat mhunn tumkam sangonk distalem punn avem tem ghora eun sangtolom mhuntlear, tumi tumche vatten ani hanv eka noukorache borobor astalom.

Jerome — Baba hem tum kitem ulloitai ? Avem kednach chintunk nam tum he porim tujea daddy-k oxxo doshi korxi mhun ? Tum zannaim, tuka khonnem vhodd kela to ? Tum zannaim, tuka itlo khonnem xinkoila to ?

Islander — Oi hanv zannam. Jerome hanv sogglem zannam. Mhaka lhan also to vhod tuvem kelaim ani iskoll legit mhaka tuvenuch xinkoilaim.

Jerome — Kobordar tum oxem mhunxi zalear. Tum zannaim tuka lagon daddy-n kosle tyeag-khost sonsleat te ? Eke divlentlea tella porim tannem aplem jivit tuje khatir sukhoilam. Zotle vattin promannik ponnan uzvadd

diuncho mhun, tannem aplea jivitachem pollenastanam, tuka kainch unnem korunk nam ani aiz tannem tuka kainch diunk nam mhuntai ? Sang, tuka azun kitem unnem assa tem, temvuim tuka addun diunk laitam.

Islander Hanv lhan aslom tedna mhoje mummy daddy-k puttonk nam, hanv upaxim niddlam zalear, mhaka uttoun xittache gotte borounk. Hanv tanche mogak axetalom. Tanche laguim ullounk soddtalom. Mhojea kalzachem ummalle tankam sangonk ontregtalom. Punn nam tankam mhojem poddunk naslem. Dekun tannim tanchea rogtache puttak eka noukarache hattan gatlo ani dudvancho pontlo ektaim kelo. Zannaim Jerome eke khumpten porian zolmololea bhurgiak jevonn porian melonam zalear tem bhurguem moronam, jivem urtat, hoi jivench urta, kiteak tache avoi-bapaichea mogachi veng ani kalzachea umalleanim tem bhurguem vaddtat. Anik itlench eka bhurgiak zai astat. Mhoji mummy-daddy itlim tollmolta, itlim guirestkai ektaim korta, ti mhaka puro. Mhaka anik xinkpachi goroz nam. Punn zo mog tumcheanim mhaka diunk goddlenam to mog hanv mhojeam ixtam borobor melloitat. Zem sukh mhoje mummy-daddy-n mhaka diunk nam tem sukh hanv team drugs-am udexim bhogtam. Atam tumi mhaka kitloch adoilo passun zalear kainch faideak upkarchenam. Bye.. daddy..bye Jerome.. hanv tem sukh bhogunk vetam.

[Islander vochunk korta punn tednach Anna ani Paul bhitor etat tankam polleun]

Khonn mummy aili ? Eio mummy eio.. eio daddy eio..

Anna Kobordar tum taka daddy munxi zalear. To tuzo khonnuch nhuim ?

Islander Soimbachea nattean to ek porki mhun hanv zannam. Punn je sombond taka tuje thaim assa team sombondanchea nattean, hea somazache nodren to mhozo daddy zata.. mhozo dusro daddy.. ani oxem mhun ho somaz mhaka bottam dakoita, zalear avem taka daddy-ch mhuncho poddlo nhuim ??

[Anna gop urta]

Anna Nam to tuzo daddy nhuim. ani aiz than hanvuim tuji mummy nhuim ?

Islander Kitem ? Tum mhoji mummy nhuim ? Ha, haaaaa **(Hanstat)** Tum mhoji mummy nhuim, zalear sang mhoji mummy khon **? [Jerome-ak bott dakoun]** ....*Jerome* ?

[**Anna ugich urta ..punn todde vellan**] Cristo, tuvem sanglolem borem iskuttaun nial'lea uprant, avem tuka thirponnan divors diunk eujilam.. ani he assat divors papers ..tuji soi kor ani divors swikar korun mhaka mhekklem kor.

Jerome — Bai, hem tum kitem kortai ? Kazar nhuim ek bazar. Bazarant disli vost getli, ani naka zalear portun dili. Kazar zaleam tankam anik kazar assonam. Kazar fokot jivitant ekuch paut asstat. Altarar diloli bhas: '***dukhant zaum sukant hanv tuka visvaxi rautele***' him povitr utram, opovitr korum nezo. Kiteak sukh ani dukhuch zaun astat kazari jivitacho oromb ani hea orombhacho xevot fokot moronn, nhuim ho divors. Oxe divors diun kitleim paut kazar zaunk zatat taka kazar mhunonnam to zaun assa khudincho bazar.

Anna — Jerome tum khona laguim ulloitai ti khobor assa nhuim ?

Jerome — Atam porian hanv ulloitam to, Cristo babache bailekoden ulloitam, punn achea uprant.... ?

Cristo — **[Modench tamboun Jerome-ak]** Jerome assum.. Taka dukoinakai. avenuch taka porvagni dilea divors diun mhekllem zaunk. Tachi khuxi hanv modinam.. Anna dhi tuje papers, hanv tujo divors swikar kortam...

Panchvo pordho somptat

SOVO PORDHO

GHOR CRISTO-CHEM
Astat ekloch cristo

Vell ratricho
Astat cristo gaitat kantar

[Hem kantar gaitanam moddlea songittachea dhun-acher *baby light* uzvaddacher distat Anna ani Paul-ache modem zal'lo duspot ani tanche ixtagotticho nass. - Paul soro pieun Anna lagchean duddu ghetat. tachea navar aslolo ek *fixed deposit*-acher taka soi korun dita. Ho dekhavo eke kherit fikir mandun adcho]

Kant No.3

Cristo
Anna tum, mog mhozo,
Mhuntaleim kednach visro nezo,
Ghorant mhojea sogglem asso,
Toklen tuje khonnem gatlo ovso.

Chorus
Zalem tem zalem atam, tuka hanv mhunnonam kaim.
Kuxeal tum aslea puro tachea thaim.
Nokri korunk zai mhun divors diun mhaka sodlo,
Ektaim korunk du'ddvancho pontlo.

Cristo **[Annachea fotvam mhukar]** Anna divo: kaidea khal ami doxim zaleanv, punn igrc matechea istollan bandloli amchi kalzaı kednach doxim zaunchinam. [**Luhu aikotː Jerome dharachea pordea fatlean**] Tox sangtolom zalear mhaka divors bilkul nak also. Mhaka tuzo khup mog assa. Punn tujer kaliz dukounk mhaka khuxi nam. Avem tuk: kitench nam mhunnunk nam, anim tuven mhoje laguim mhozo jiv legit magloloi zalea tovuim hanv tuka ditolom aslom.

Etat Jerome

Jerome Baba nosto korinaim ?

[Cristo apun khuxeal asloleam porim bhes gheta]

Cristo Jerome, zalo nosto toiear ? Chol hanv etam ani aik, he poixe gue, boreantlem borem fry korunk nustem add.. toddem chiken ani toddem mutton-ui add, aiz tum amkam borem randop kor ami sanje bori party korum-ia ani borem tait zaum-ia.

Jerome Baba tuje sogglem somzottat ..tum khuxeal assa oxem dakounk tum mhaka fottounk, tum tujea tondar ho khuxealkaiechem rup addtai, punn bhitorlean tujem kalliz kitlem roddtat tacho avaz mhojea khannim mhaka nivoll aikunk etat.

Cristo **[Torui punn aplea tondar ordo hanso addun]** Jerome koslem dukh? Koslea dukhachi khobor tum kortai ? Hem... Tem vhoddlem nhuim ? Ek ghavo zalo mhuntoch to illo – ilo apa-ap pekta. Toxench, kainch nhuim korun acherui visor podtolom ani amim novean khuxeal, khuxeal jieteleanv. Tache pasot tum kainch sintir zainakai.

Jerome Baba hanv tuje passot xintir nhuim, punn Islander-ache passot. Hea attanim hanv taka boroitalom. Hea bhuzancher galun hanv taka niddoitalom. Mhojoch put koxo avem taka sambhall'lo pun aiz to he ghor soddun guelo tem chintun, hem ghor mhaka kaunk etat xe distat. Hea ghorachi patti moddon mhojer podlea porim mhaka zalea.

Cristo Jerome avem sanglam nhuim tuka, tachea passot kainch usko kadinakai mhun. Ami taka forsan marun daundaunk nam. Mhoji novi Maruti Zen GA-01-T-5555 apun geun guela. Munxean kitem kortat tem khuxenuch khorunk zai ani khuxen kelearuch tem supurn zatat. Dekun Jerome tacher visor ghal. Amim sanje bori *party* korum-ia ani thond –xantt nidum-ia.. aikolaim..

Jerome Nam baba nam. Mhaka jevonn ruchonam ani niddui poddonam. Tum mhaka bailean ek rup dakoitai punn bhitorlean tuje chitr veglench assta. Avem hem soglem visron khuxeal

raucho mhun mhojea uzir tum hastea tondant eke machievelo nott koxo bhumika kortai ani havn vetoch tum toch dukoulo Cristo. ..Offisak veche poili tum mhaka borem-borem randunk laitai, punn sanje ghara etoch jeunachea mezar bostoch, tuje bosentlem jevonn bosentuch urtat, pottant kaim vochonam.. randun pirdear korun koslo faido? Dekun aiz hanv randinam.

Cristo **[Novean portum khuxeal rup geun]** Nam Jerome nam. Aiz than avem nicheu kela. Aiz than hanv sogglem fatlem visortolom ani khuxeal jivit jietolom. Dekunuch avem tukoden he poixe dileat amkam aiz borem randunk..

Jerome Korench baba ? Tuvem koroch oxo nirnoi ghetlai zalear aiz hanv tuvem sanglam titlei geun etam ? Punn aizui tor tuvem mhaka fott marleai zalear .... hanv mhozo jiv geun khuimsorui vetam.

Cristo Nam Jerome nam.. *It my promise* ..

Jerome Toxem zalear zaleam sanje tuka sangla titlei ready .. bag gheta ani somto bazar-ak veta..

[Poixe mezit bhitor voita bag adunk]

[Cristo aplo nessop arxean check kortat-brief case bhortat ..

Telephone vaztat .. receiver attin kadta

Cristo — *Hello.. This is Cristo Fonseca here.* Khonn ulloitat ?

Avaz — Sub-Inspector Bapat *from Panaji Police Headquarters.*

Cristo — *Yes Mr. Bapat,* kitem zalam ? *What is the problem ?*

Mr.Bapat — *Mr. Fonseca,* GA-01-T-5555 Maruti Zen car tuji ?.. ani Mr. Islander tuzo put ?

Cristo — Oi. Tor kitem zalem ? Mr. Bapat, Islander mhozo put. Taka driving license assat. Tumi taka kiteak sottaitat. *Why are you harassing him ? He is not minor. He is 18 years old, now.*

Mr.Bapat — *I am sorry Mr. Fonseca.. your son has met with an accident and he is no more.*

Cristo — *What? .. accident ? ..and no more ???* Inspector tumi khuim than ulloitati, tum khuim than ulloitai ? *Tell me,* ha---nv hanv thoim etam ?

Mr.Bapat — Naka. Mr.Fonseca. Ho accident rattim zalolo, ani atam meren post –mortem *report* meula tem pormonem Islander alchohol ani drugs geun driving kortalo mhun sidd zalam. Tache borobor aslolim tornatteankuim marr bosla punn tanchea noxiban tim salvar zaleam ani tanninch tuzo amkam phone number ani pot'to dila, ani tinch tachi body ghara pavoitat mhun geun geuleam.

Cristo	[**Appleach ontancher**] Kitem body geun ghara etat ? **Thoinch kodelir ugich bostat.**
	[Jerome market-an vochpachem bag geun bhair etat]
Jerome	Baba, kitem zalam ? Khonnacho phone ? [**Cristo ugich bostat]** Baba kitem zalam ? Ugich kiteak boslai ? Kitem zalam ?
Cristo	Accident ….
Jerome	Khonnak ?
Cristo	Islander accident-an somplo.
Jerome	Baba hem tum kitem sangtai ? **[Jerome-k sott disonam]** Baba hem to kitem sangtai?
	Avaz hospitalacho ambulans-acho
	Doguim dharantlean bhair polletat [Etat Vikky ani Dikky tornattim stretcher geun]
	Bhitor addtat meloli khudd stretcher-ar ghallun. Dovo kudko dampun]
	[Jerome gopp zatat ani thoinch roddonk bostat]
Jerome	Baba hem tuvem kitem keleim …..

Avaz anik eka motoracho

[Etat anik ek gaddi ani etat Anna ani Robert borabor]

Anna — Baba, Islander hem tuvem kitem keleim ? Baba hanv khorench chuklim ? Hanv nokri korunk bul'li ani tuka soddun hanv guelim , punn hi nokri mhaka buzli..

Cristo — **[Fugar zaun punn kalzak ghotai geun]** Anna taka anik tuji goroz nam. atam tum kiteak ailaim ?

Anna — Hanv chuklim Cristo hanv chuklim ?

Cristo — Nam Anna, hanv tuka bhogxichonam. Tuka bhurgeam vonn nokri voddli zali. Aiz mhozo put unno zalo tacho zababdari eklench tum zaun assai . Vochonk kor angachem .

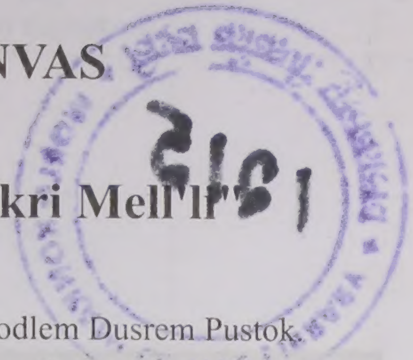
Jerome — Baba kitem goddonk zai tem godlem. Atam eka –mekak chukichim bottam dakoun kosloch faido nam. Sabar karannak lagon ostoreo nokrek vetat, duddu punzaitat-punzaita aplo gorabo vibadtat zalear, kel'le nokrecho koslo faido ? Eke avoin tor apleam bhurgiancho fudar boro proxidd kelo zalearuch tinne apleak mhunchem '**apnem bhurguiachi bori nokri kelli mhun, aiz mhozo put dhuv vhodd monis zalo, nam tor ...**

Anna Khorench adleanchea sarkem aslem. Dadle vaur khortalem ani bailo aple ghor samballtalim. Atam xinkop vaddla ani dadleam porim ostoreoi nokrek vetat. Punn kuttumbhik jivitacher ek vhodd daag podla. Nokri korunk baillank hokk jerul assat pun teach borobor khuttumbhik jivit ghott ani akond samballunk, dadlea borobor bailanchi-ii mhukel zababdari astat. Tujem xinkop offisantunch nokri korunk nhuim, pun tujeam bhurgiank borem xinkxonn diunk vapud.. Oi mhaka nokri mell'li ani nokre khustar avem bhorpur guirestkai zoddli, pun kiteak upkarli, zori tor mhojeach jivitachi khori guirestkai-mhojim bhurguim-bhallank avem vogdailim?

XEVOTT

BOROUPI:
MR. MENINO MARIO ARAUJO.
E-149, CUJIRA, SANTA CRUZ, ILHAS, GOA 403 005.
Phone 0832-2449942 (M) 9822102382

DHINVAS



"Mhaka Nokri Mel'li"

hem mhojea Tiatram modlem Dusrem Pustok.
Prokaxit kortanam, mhaka att-bott diteleancho hanv kalzan than
Dhinvass atthoitam:

1. **Goa Konkani Akademi-n** alinch jahir kel'le "Konkani Nattok/ Tiatr Mandd 2006-07 Eujonn" (Konkani pustok xapunk 75% arthik adhar) he eujonne khal mhaka hem Tiatr pustok xapunk soeg dilolea khatir, Goa Konkani Akademi, hanchem hanv kalzan than dhinvas attoitam.

2. **Fr. Saude Pereira, Padr Vigar, Kalafurchi Figroz,** zannem mhoje hea Tiatr-pustokachim Prastavna boroun, hea pustokachi mollauni tod'kean khel'le khatir, kalzan than dhinvassi.

3. **M/s. Ed's Printers, Ponje Goa**, zannim mhojem Tiatr pustok-achem mhukailem pann kherit firkirin ani nivoll mandavollin chitrailam ani nemloleam vellar hem pustok xapun dilam, hanchei hanv kalzan than dhinvass attoitam.

4. **Machi Mogi, Santa Cruz**, tanchea asrea khal hem tiatr pustok uzvaddailam. Tanchei hanv dhinvass attoitam.



Shri Menino Mario Araujo, mukhel soire
Shri Tomazinho Cardozo
(Adlo Sobhapoti, GOA Vidhansabha)
ache hatantlean inam ghetanam
savlle chitram distat.

MHAKA NOKRI MEL'LI

Kala Academy Goa Tiatr Spordhent 1998-99 vorsa Machi Mogi St. Cruz, Goa hanchea asrea khal '***MHAKA NOKRI MEL'LI***' ho Tiatr saddar kel'lo. Tea vellar ghetlolim kaim savlle chitram

KALA ACADEMY GOA

TIATR UTSOV 19

PROMANNPOTR

Menino Mario Araujo hankam,

Kala Academy-n ghoddoun addlolea 1998-99 vorsachea Tiatr Utsovant Mhaka Nokri lagli tiatran tanchea / tinchea ut'tom Tiatr Boroup a

khatir hem ~~Poile~~ / Dusrem / ~~Tisrem~~ / ~~Khas~~ / Bhuzvonne Inam ani Promannpotr bhettoilam

Ponnji
17-4-99

Od'dheokx
KALA ACADEMY, GOEM



Shri Menino Mario Araujo- (B.Com). Konkani mol'lar aiz meren 12-Tiatr boroileat. Tatuntleam khupxeam Tiatr-ank Sadarikaronam ani Likhne khatir sabar inama melloilleant.

'Mhaka Nokri Mel'li ho tacho 3roTiatr Kala Academy, Goa hannim goddun adloleam Tiatr Utsov 1998-99 vorsa bhag geun Boroupa khatir Dusrem Inam zalear Sadorona khatir Tisrem inam zodlam. Ho Tiatr teach vorsa "Vandana Prduction- Borim" hanni goddun adlolea All Goa Tiatr Spordent bhag geun Tisrem inam favlam. Tea xivai ho Tiatr eka Konkani nattok rupan- TMA Pai Foundation, Manipal hannim Uddupi goddun adlolea All India Konkani Drama Competition anui bhag ghetla.

Avoi- bapui dogaim nokre -k ghelolean bhurguicho samball bore toren zaina. Khuim tim vetat ani kitem tanchem zatat? Akrek khuimchi nokri motvachim-ghor sambellpachi kaim duddu ektaim korpachi? Hi hea tiatrachi mhukel kolpona.

Kala Academy (Goa) Tiatr Utsov 1998-99
hea Tiatra Boroupa khatir Dusrem Inam ani Promannpotr favlam.